size : 120x90mm, 105g/张铜版纸，40+2号PANTONE 423 CPANTONE Orange 021 C，亮摩沃邦 蓝色虚线为折叠线不印刷

Bushnell GOLF

Bluetooth®

WINGMANHD

COLOR TOUCHSCREEN • GOLF GPS & SPEAKER

QUICK START GUIDE

Model #362350 08-25

What's in the box

- Wingman HD
- 4ft USB-C Cable
- Lanyard
- Carabiner
- Cleaning Cloth
- Quick Start Guide

Connect to the app

Scan code to download the Bushnell Golf App.
app.bushnellgolf.com/install

App Store

Google Play

Register the Wingman HD on the Bushnell Golf App.

Wingman HD Features:

» Front/Center/Back and Hazard Distances
» Hole View and Green View
» Shot Distance and Round Score Card
» Album Art, Song and Artist

Scan code to go to the User Manual

Speaker button functions

Play Button Functions

1 click: pause/play
answer/end phone call
2 clicks: next track/song
3 clicks: previous track/song
Hold 5 Seconds: Concert Links Mode

Use Concert Links Mode to Pair Multiple Wingman HD Speakers for Concert-like Sound.

"B" Button Functions

Hold at least 4 seconds: Power On/Off
2 clicks: Bluetooth Pairing Mode

"B" Button Functions - Golf Mode

1 click: User customizable in app

Get Started

- Download the Bushnell Golf App and sign in or create an account.
- Press and hold the "B" Button for four seconds to turn on the speaker.
- Press the "B" Button twice to enter pairing mode.
- Follow the app's instructions to pair your speaker.
- When connected, select a golf course and start playing!

Charging

USB Input/Output

For faster charging, use a 5V/2A port or USB 3.0

A complete instruction manual is available at www.bushnellgolf.com. The manual includes the warranty coverage terms and repair contact information. Be sure to register your product at www.bushnellgolf.com.

Un manuel d'instruction complet est disponible sur www.bushnellgolf.com. Le manuel inclut les conditions de garantie et les coordonnées du service de réparation. Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur www.bushnellgolf.com.

Tiene a su disposición un completo manual de instrucciones en www.bushnellgolf.com. El manual incluye los términos de cobertura de la garantía y la información de contacto de reparación. Asegúrese de registrar su producto en www.bushnellgolf.com.

Eine vollständige Anleitung ist verfügbar auf www.bushnellgolf.com. Die Bedienungsanleitung enthält die Garantiebedingungen sowie Kontaktinformationen von Reparaturwerkstätten. Registrieren Sie Ihr Produkt auf www.bushnellgolf.com.

Il manuale di istruzioni completo è disponibile su www.bushnellgolf.com. Il manuale include i termini di copertura della garanzia e le informazioni di contatto per le riparazioni. Assicurati di registrare il tuo prodotto su www.bushnellgolf.com.

完全版の説明マニュアルはwww.bushnellgolf.comからご覧いただけます。このマニュアルには、保証範囲の条件と修理の連絡先情報が記載されています。ご購入された製品を www.bushnellgolf.com でかずご登録ください。

可在www.bushnellgolf.com 上找到完整的说明手册。该手册包括保修范围条件和维修联系信息。请保 www.bushnellgolf.com 上注册产品。

완전한 지침 설명서는 www.bushnellgolf.com에서 이용하실 수 있습니다. 설명서에는 제품 보증 범위 약관과 고장 수리 연락처 정보가 포함되어 있습니다. 제품을www.bushnellgolf.com에서 반드시 등록하시기 바랍니다.

Manual instruksi lengkap tersedia di www.bushnellgolf.com. Manual menyertakan syarat tanggungan garansi dan informasi kontak perbaikan. Pastikan untuk mendaftarkan produk Anda di www.bushnellgolf.com.

KCC ID: R-R-a68-362350 219-26907

FC ID: 2ASQH-362350
IC: 24886-362350

FCC Statement / CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This device complies with FCC Part 15 rules and 1999's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Bushnell repair center. Unauthorized repair or modification could result in permanent damage to the equipment, and will void warranty and your authority to operate the device under Part 15 regulations.
Specifications and design are subject to change without any notice or obligation on the part of the manufacturer.

http://bushnellgolf.com/patents

Radiation Exposure Statement:

This device complies with the portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is OK for its intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or if the device is set to a lower output power if such function is available.

⚠ **WARNING:** The Bite magnet fixture included with device contains a Neodymium magnet. Magnets could affect the functioning of pacemakers and implanted heart defibrillators. If you are these devices, keep sufficient distance from magnet. Also others who wear these devices from getting too close to magnets.

- Magnet may lose part of its adhesive force permanently if exposed to temperatures above 175 F (80 C).
- Magnets produce far-reaching, strong magnetic field. They could damage TVs and laptops, computer hard drives, credit and ATM cards, data storage media, mechanical watches, hearing aids and speakers. Keep unit away from devices and objects that could be damaged by strong magnetic fields.

Disposal of Electric and Electronic Equipment
(Applicable in the EU and other European countries with separate collection systems)
This equipment contains electric and/or electronic parts and must therefore not be disposed of as normal household waste. Instead, it should be disposed at the respective collection points for recycling provided by the communities. For you, this is free of charge. If the equipment contains exchangeable/rechargeable batteries, these too must be removed before and, if necessary, disposed of according to the relevant regulations (see the respective comments in this unit's instructions). Further information about the subject is available at your community administration, your local waste collection company, or in the store where you purchased this equipment.

FRANÇAIS

Déclaration de conformité FCC / CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Cet appareil est conforme aux dispositions des sections 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non désiré.

Avertissement : Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Les limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et n'est utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne modifiera pas d'une différence. Si cet équipement entraîne des interférences préjudiciables à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiables en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de remédier à problèmes au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- en orientant l'antenne réceptrice différemment ou en la déplaçant
- en éloignant l'appareil du poste récepteur
- en branchant l'appareil et le récepteur sur des circuits d'alimentation différents
- en sollicitant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté

Un câble d'interface blindé doit être utilisé avec l'équipement afin de respecter les limites d'un appareil numérique conformément à la sous-section B de la section 15 des règles de la FCC. Les spécifications d'un accessoire pouvant être modifiées sans préavis modification de la part du fabricant.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction au niveau RF exposition peut être atteinte en l'éloignant le plus possible du corps ou en faisant en sorte que le dispositif ait un réglage sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

⚠ **AVERTISSEMENT :** La fonction d'accroche inclose avec l'appareil comporte un aimant en néodyme. Les aimants peuvent affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs cardiaques implantés. Si vous utilisez ces appareils, restez à une distance suffisante par rapport à l'aimant. Prévenez d'autres personnes portant ces appareils de ne pas approcher trop près des aimants.

- Conservez pour parer à un mauvais permanent en aquarelle de la boîte adhésive (si et exposé à une température supérieure à 80°C.
- Les aimants risquent non poisonnés dangereusement si ingérés partie. Il peut endommager les tétanises, les ordinateurs portables, les disques durs d'ordinateurs, les cartes bancaires, les supports de stockage de données, les montres mécaniques, les appareils auditifs et les haut-parleurs. Restez l'aimant éloigné des appareils et objets susceptibles d'être endommagés par de puissants champs magnétiques.

Mise au rebut du matériel électrique et électronique *(En vigueur dans les pays de l'UE et d'autres pays européens dotés de leur propre système de collecte)*

Cet équipement contient des pièces électriques et/ou électroniques et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit plutôt être mis au rebut dans les points de collecte désignés à cet fins de recyclage mis à la disposition par votre collectivité. Pour vous, ce service est gratuit. Si le matériel contient des batteries rechargeables, retirez-si, obtenez des renseignements auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur. Vous trouverez des renseignements complémentaires concernant ce sujet sont disponibles auprès de l'administration de votre collectivité locale, de votre entreprise locale de collecte de déchets ménagers ou auprès du revendeur.

ESPAÑOL

⚠**AVISO:** La fuerza de Bitelectric en el dispositivo contiene un imán de neodimio. Los imanes pueden afectar al funcionamiento de los marcapasos y los desfibriladores cardíacos implantados. Si usa estos dispositivos, manténgase a una distancia suficiente del imán. Advierta a otras personas que usen estos dispositivos que no se acerquen demasiado a los imanes.

- El imán puede perder parte de su fuerza adhesiva permanentemente si se expone a temperaturas superiores a 176°F (80°C).
- Los imanes pueden ser mortales o peligrosos de gravedad si son ingeridos. Pueden dañar televisores y ordenadores portátiles, discos duros de ordenador, tarjetas de crédito y ATM, medios de almacenamiento de datos, relojes mecánicos, audífonos y altavoces. Mantenga la unidad lejos de dispositivos y objetos que puedan dañarse por campos magnéticos intensos.

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos *(Aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)*

Este equipo incluye piezas eléctricas o electrónicas y, por lo tanto, no se puede eliminar como los residuos domésticos normales. Debe eliminarse en los puntos de recogida correspondientes proporcionados por las comunidades. Para usted, esto no conlleva ningún cargo. Si el equipo incluye pilas recargables/baterías, también se tienen que quitar antes y, si es necesario, eliminar de acuerdo con las normativas pertinentes. Consulte los correspondientes en las instrucciones de esta unidad. Más información disponible sobre este tema en la administración de su comunidad, su empresa local de recogida de residuos o en la tienda donde compró este equipo.

DEUTSCH

⚠ **WARNUNG:** Die Magnetbefestigung am Gerät enthält einen Neodymmagneten. Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinflussen. Wenn Sie diese Geräte nutzen, halten Sie ausreichend Abstand zum Magneten. Warnen Sie andere, die diese Geräte tragen, dass diese Magneten nicht zu nahe kommen.

- Der Magnet könnte dauerhaft einen Teil seiner Haftkraft verlieren, wenn er für eine Zeitlang über 175 °F (80 °C) ausgesetzt ist.
- Magnete verursachen ein vorübergehendes starkes Magnetfeld. Magnete können Fernsehgeräte und Laptops, Computerfestplatten, Kreditkarten/Geldkarten/-automaten, Datenspeichermedien, mechanische Uhren, Hörgeräte und Lautsprecher beschädigen. Halten Sie das Gerät von Gegenständen fern, die durch starke Magnetfelder beschädigt werden können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Achtung: Es gibt keine Bedienelemente, Einstellungen oder Verfahren für den Benutzer. Weitere andere als die hier angegebenen Verfahren durchführen, kann dies zu unsichtbarer Laserstrahl führen.

- Dieses Produkt enthält keine von Benutzer zu wartenden Bedienelemente.
- Dieses Produkt darf nicht von Unbefugten geöffnet oder verschlossen werden.
- Dieses Produkt muss zur Wartung an den Hersteller zurückgeschickt werden.

Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne Vorankündigung und ohne jegliche Haftpflichtung seitens des Herstellers möglich.

Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten

(Anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungs- und Wiederverwertungssystemen)

Dieses Gerät enthält elektrische und/oder elektronische Teile und darf deshalb nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen ist es bei den entsprechenden Entsorgungsmöglichkeiten der Gemeinden abzugeben. Für Sie ist das kostenlos. Wenn das Gerät aufladbare Batterien/Akkus enthält, müssen diese ebenfalls entfernt werden, und falls nötig, entsprechend den einschlägigen Regeln entsorgt werden. Verfügbarer Sie die entsprechenden Informationen in den Anleitungen für dieses Gerät. Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Müllentsorgungsunternehmen oder Ihrem Händler, bei dem Sie dieses Gerät gekauft haben.

ITALIANO

⚠ **ATTENZIONE:** L'elemento di aggancio del dispositivo rendiamo un magnete al neodimio. I magneti possono compromettere il funzionamento di pacemaker e defibrillatori cardiaci. Ove usa questi dispositivi deve tenere a distanza sufficiente dal magnete. Informa chiunque porti questi dispositivi sui pericoli conseguente ai tenerli eccessivamente in prossimità del magneti.

- Il magnete può perdere la sua forza adesiva in maniera permanente se esposto a temperature superiori a 175°F (80°C)
- I magneti producono un campo magnetico intenso e ad ampio raggio. Possono danneggiare TV e portatili, dischi rigidi, tamponi e carte di credito, supporti di memorizzazione dati, orologi meccanici, apparecchi acustici e altoparlanti. Tenti il unità lontana da dispositivi e oggetti che potrebbero essere danneggiati da campi magnetici di intensità intensità.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

(Applicabile nell'UE e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Questo dispositivo contiene parti elettriche e/o elettroniche e non può essere smaltito come normale rifiuto domestico, ma deve essere smaltito nei relativi punti di raccolta previsti dalle comunità, per il consumatore si tratta gratuito. Se l'apparecchio contiene batterie ricaricabili/batterie, queste devono essere prima rimosse se necessario, smaltite in loro volta secondo le leggi pertinenti. Consulta le corrette informazioni nelle istruzioni di questa unità. Per ulteriori informazioni sul riguardo rivolgersi presso l'amministrazione locale, la società incaricata del servizio di raccolta rifiuti locale o nel negozio in cui è stato acquistato il dispositivo.

中文

⚠ **警告：**设备随附的钕合功能包含钕磁铁。磁铁可能会影响心脏起搏器和植入式心脏除颤器的正常工作。如果您使用这些设备，请与磁铁保持足够距离。警告佩戴这些设备的其他人不要太靠近磁铁。

- 如果暴露在高于175 华氏度（80 摄氏度）的温度下，磁铁可能会永久失去部分粘附力。
- 磁铁产生灵活的磁磁场。可能会损坏电视和笔记本电脑、计算机硬盘、信用卡和 ATM 卡、数据存储介质、机械手表、助听器和扬声器。本设备应远离可能受磁场损坏的设备和物体。

电气和电子设备的处置

(适用于欧盟和其他拥有废弃物处理和回收系统的国家)

此设备包含电气和/或电子零件，因此不得作为普通生活垃圾处理。取下代之的是，应将其放置在其指定的收集点。对于您来说，这是免费的。如果设备包含可更换电池/电池，则应先将其取出，然后再根据相关规定处置。请参阅设备说明中的信息。您可通过市政当局、当地废物收集公司或您所买这台设备的商店获得进一步信息。

注意事项：ユーザーが制御したり調整することはできず、その手順もありません。本書で指定された以外の手順を実行すると、眼に見えないレーザーに当たる恐れがあります。

- 本製品には、ユーザーが修理可能な制御部分はありません。
- 本製品は、お客様ご自身で開けたり、改造したりしないでください。
- 本製品の修理は、必ずメーカーに送返して依頼してください。

本製品の仕様およびデザインは、メーカーによる予告や義務なく変更されることがあります。

警告：コンプライアンス担当者による明確な承認なしで変更を加えると、ユーザーの機器の使用権原が無効になる可能性があります。

日本語

⚠ **警告：**本機器に付属するBITEマグネット機能にはネオジム磁石が使用されています。磁石は、ペースメーカーや埋め込み型除細動器の動作に影響する可能性があります。こうした機器を使用されている場合は、磁石から十分な距離をおくようください。こうした機器を使用されている方に対して、磁石に近づきすぎないよう注意を お伝えください。

- 175 下（80℃）を超える温度にさらされた場合、強力な粘着力の一部が永久的に失われる可能性があります。
- 磁石は広範囲に強力な磁場を生じます。テレビ、ノートパソコン、コンピューターのハードドライブ、クレジットカード、キャッシュカード、データ保存メディア、機械式時計、補聴器、スピーカーに損害を与える可能性があります。強力な磁場によって壊れる可能性がある機器や物には、装置を近付けないでください。

한국인

⚠ 경고: 제품에 포함된 네오디 뮴이 있는 자기에 바이오 기능이 포함되어 있습니다. 자석은 심장 조율기와 임플란트식 심장 제세동기에 기능에 영향을 미칠 수 있습니다. 이러한 장치를 사용 중인 경우 자석과 충분한 거리를 두십시오. 이러 같은 장치를 사용 중인 다른 사람에게도 자석에 너무 가까이 오지 않도록 경고하십시오.

- 자석은 최대 175도(섭씨 80도)의 온도에 노출될 경우 자석의 접착력 일부가 영구적으로 손실될 수 있습니다.
- 자석은 전 기장 주지 도 형태의 강한 자기장을 형성합니다. 태블릿 컴퓨터, 노트북, 신용카 크드 드라이브, 신용카드 및 ATM 카드, 데이터 저장 매체, 기계식 시계, 보청기 및 스피커를 손상시킬 수 있습니다. 강한 자기장으로 인해 손상될 수 있는 장치와 물체를 가까이 두지 마십시오.

주의: 사용자 servicing 장치나 조절 없지, 절차가 있습니다. 여기에 명시된 일차 이외의 것을 수행하면 보이지 않는 레이저 광선에 노출될 수 있습니다.

- 이 제품에는 사용자가 수리할 수 있는 예비 장치가 없습니다.
- 이 제품은 승인되지 않은 사람이 개봉하거나 재조립할 수 없습니다.
- 서비스를 받으려면 제품을 제조업체로 보내야합니다.

제조사는 제품 사양 및 디자인 변경을 예고 없이 수행할 수 있습니다. 제조업체의 지정된 담당자의 명시적 승인 없이 변경을 수행하면 사용자의 기기 작동 권한을 무효화할 수 있습니다.

BAHASA INDONESIA

⚠ **PERINGATAN:** Fitur tile yang ada pada perangkat mengandung magnet Neodymium. Magnet dapat mempengaruhi fungsi alat pacu jantung dan implan defibrilator jantung. Jika Anda mengunakan perangkat tersebut, jaga jarak dari magnet. Peringati orang lain yang mengunakan perangkat ini agar tidak terlalu terlalu dekat dengan magnet.

- Magnet dapat kehilangan sebagian daya lekatnya secara permanen jika terpapar lebih dari suhu 80°C.
- Magnet menghasilkan medan magnet dengan jangkauan luas dan kuat. Magnet dapat merusak TV dan laptop, hard drive komputer, kartu kredit dan ATM, media penyimpanan data, jam tangan mekanik, alat bantu dengar, dan pengeras suara. Jauhkan unit dari perangkat dan objek yang bisa rusak karena bidang magnetik kuat.

Pembuangan Peralatan Elektrik dan Elektronik

(Berlaku di UE dan negara-negara Eropa lainnya dengan sistem pengumpulan terpisah)

Peralatan ini mengandung komponen elektrik dan/atau elektronik dan karenanya tidak boleh dibuang sebagai sampah rumah tangga biasa. Peralatan harus dibuang di titik pengumpulan yang tepat untuk dan oleh yang ditetapkan oleh komunitas. Bagi Anda, ini bebas dikenakan biaya. Jika peralatan mengandung baterai yang dapat diisi ulang/baterai, ini juga harus dicabut terlebih dahulu dan, bila perlu, harus dibuang sesuai regulasi yang berlaku. Lihat juga komentar terkait pada instruksi unit ini. Informasi lebih lanjut seputar hal ini tersedia di administrasi komunitas, perusahaan pengolahan sampah lokal, atau di toko tempat Anda membeli peralatan ini.

SVENSKA

⚠ **WARNING:** Bitelectricens tam med hänge innehåller en neodymmagnet. Magneter kan påverka funktionen hos pacemakar och implanterade hjärtstarkare. Om du använder dessa enheter, håll tillräcklig avstånd från magneten. Varna andra som bär dessa enheter för att komma för nära magneten.

- Magneten kan permanent förlora en del av sin vidhäftande kraft om den utsätts för temperaturer över 80 °C (175 °F).
- Magneter producerar ett starkt, stort magnetfält. De kan skada TV-apparater, bärbara datorer, hårddisk, kredit- och bankomatkort, datalagringsmedier, mekaniska klockor, hörapparater och högtalare. Håll enheten bort från enheter och föremål som kan skadas av starka magnetfält.

Deskarte de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos

(Aplicável na UE e em outros países europeus com sistemas de coleta separada)

Este equipamento contém peças elétricas e/ou eletrónicas e, portanto, não deve ser descartado como um objeto de uso comum. Ao invés disso, ele deve ser descartado nos pontos de coleta específicos providos pelas comunidades. Para você, esse serviço é gratuito. Se o equipamento contém baterias substituíveis (recarregáveis), elas também devem ser removidas anteriormente e, se necessário, devem ser descartadas de acordo com as regulamentações relevantes. Consulte também as correspondentes instruções deste aparelho. Mais informações sobre o assunto podem ser encontradas na administração de sua comunidade, na empresa de coleta de lixo local ou na loja em que você comprou este equipamento.

DANSK

⚠**Advarsel:** Bit-fastheden, der følger med enheden, indeholder en neodymmagnet. Magneter kan påvirke funktionen af pacemakere og implanterede hjertestarter/defibrillatorer. Hvis du bruger disse enheder, skal du holde tilstrækkelig afstand fra magneten. Advar andre, der bærer disse enheder, om at komme for tæt på magneten.

- Magneten kan permanent miste en del af sin lufthæftelse, hvis den udsættes for temperaturer over 175 °F (80 °C).
- Magneter producerer et tilbageblæst, stærkt magnetfelt. De kan beskadige tv'er, bærbare computere, computerharddisk, kredit- og bankkort, datalagringsmedier, mekaniske ure, høreapparater og højtalere. Hold enheden væk fra enheder og genstande, der kan blive skade af stærke magnetfelter.

Avytttning av elektrisk och elektronisk utrustning *(Gäller i EU och andra europeiska länder med separata insamlingssystem)*

Den här produkten innehåller elektriska och/eller elektroniska komponenter och får därmed inte kasseras på samma sätt som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas in på olägen de återvinningsstationer som tillhandahålls av kommunen. Detta är gratis för dig. En sådan tjänst som installation kopplade/laddbara batterier måste först avlägsnas och avfallsgras. Mer information om detta finns i denna bruksanvisning. Ytterligare information om det kan lämnas av din lokalmyndighet, din lokala avfallshantering eller butiken som du köpte produkten av.

PORTUGUÊS

⚠**AVISO:** O encaixe de metálico indicado no dispositivo contém um imã de neodímio. Imãs podem afetar o funcionamento de marca-passos e desfibriladores cardíacos implantados. Se você usa esses dispositivos, mantenha uma distância adequada do imã. Avise outras pessoas que usam esses dispositivos para não se aproximarem demais dos imãs.

- O imã pode perder permanentemente parte de sua força adesiva se exposto a temperaturas acima de 175 °F (80 °C).
- Imãs produzem um campo magnético forte e de longo alcance. Eles podem danificar TVs, notebooks, discos rígidos de computadores, cartões de crédito e caixas eletrônicas, mídia de armazenamento de dados, relógios mecânicos, aparelhos auditivos e alto-falantes. Mantenha a unidade longe de dispositivos e objetos que possam ser danificados por campos magnéticos fortes.

Cuidado: Não há ajustes internos, ajustes ou procedimentos de utilizador. A execução de procedimentos diferentes dos aqui especificados pode resultar em acesso a luz laser invisível.

- Este produto não contém componentes passíveis de assistência pelo utilizador.
- Este produto não pode ser aberto ou novamente selado por pessoas não autorizadas.
- Este produto tem de ser devolvido ao fabricante para efeitos de assistência.

As características e design do dispositivo podem ser alterados sem aviso prévio ou obrigação de informação por parte do fabricante.

Aviso: As alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador para operar este equipamento.

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici *(Applicabile nell'UE e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta separati)*

Questo apparecchio contiene componenti elettrici e/o elettronici e, pertanto, non deve essere smaltito come un comune rifiuto domestico. Al contrario, deve essere smaltito presso i punti di raccolta previsti dagli enti locali. Per il consumatore, questo è un servizio gratuito. Se l'apparecchio contiene batterie ricaricabili/batterie (ricaricabili), queste vanno prima rimosse se necessario, smaltite a loro volta secondo le leggi pertinenti. Consulta le corrette informazioni nelle istruzioni di questa unità. Ulteriori informazioni in materia sono disponibili presso l'amministrazione della propria comunità di appartenenza, presso la società locale di raccolta dei rifiuti o nel punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchio.